

# Exodus 40:34-38

34 וַיִּכֶסּוּ וַיִּכֶסּוּ  
 and it covered  
 הָעֶנָן הָעֶנָן  
 the cloud  
 אֶת-אֹהֶל אֶת-אֹהֶל  
 tent of  
 מוֹעֵד מוֹעֵד  
 meeting

35 וְלֹא-וְלֹא-  
 and not  
 יָכֹל יָכֹל  
 he was able  
 מֹשֶׁה מֹשֶׁה  
 Moses  
 לָבוֹא לָבוֹא  
 to enter  
 אֶל-אֹהֶל אֶל-אֹהֶל  
 tent of unto  
 מוֹעֵד מוֹעֵד  
 meeting

כִּי-כִי-  
 because  
 שָׁכַן שָׁכַן  
 it was dwelling  
 עָלָיו עָלָיו  
 upon it  
 הָעֶנָן הָעֶנָן  
 the cloud

וְכָבוֹד וְכָבוֹד  
 and glory of  
 יְהוָה יְהוָה  
 Yahweh  
 מִלֵּא מִלֵּא  
 filled  
 אֶת-אֶת-  
 the tabernacle  
 הַמִּשְׁכָּן הַמִּשְׁכָּן  
 the tabernacle

36 וּבַהֲעֹלֹת וּבַהֲעֹלֹת  
 and when it went up  
 הָעֶנָן הָעֶנָן  
 the cloud  
 מֵעַל מֵעַל  
 from upon  
 הַמִּשְׁכָּן הַמִּשְׁכָּן  
 the tabernacle

יִסְעוּ יִסְעוּ  
 they set out  
 בְּנֵי בְנֵי  
 sons of  
 יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל  
 Israel  
 בְּכֹל בְּכֹל  
 in all of  
 מִסְעֵיהֶם מִסְעֵיהֶם  
 their setting out

37 וְאִם-וְאִם-  
 and if  
 לֹא לֹא  
 not  
 יָעֹלָה יָעֹלָה  
 it went up  
 הָעֶנָן הָעֶנָן  
 the cloud

וְלֹא-וְלֹא-  
 and not  
 יִסְעוּ יִסְעוּ  
 they set out  
 עַד-עַד-  
 until  
 יוֹם יוֹם  
 day  
 הֵעֲלֹתוֹ הֵעֲלֹתוֹ  
 it was taken up

38 כִּי-כִי-  
 because  
 עָנָן עָנָן  
 cloud of  
 יְהוָה יְהוָה  
 Yahweh  
 עַל-עַל-  
 upon  
 הַמִּשְׁכָּן הַמִּשְׁכָּן  
 the tabernacle  
 יוֹמָם יוֹמָם  
 daily

וְאֵשׁ וְאֵשׁ  
 and fire  
 תְּהִיָּה תְּהִיָּה  
 it was  
 לַיְלָה לַיְלָה  
 nightly  
 בּוֹ בּוֹ  
 on it

לְעֵינַי לְעֵינַי  
 to eyes of  
 כָּל-כָּל-  
 all  
 בֵּית-בֵּית-  
 house of  
 יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל  
 Israel  
 בְּכָל-בְּכָל-  
 in all of  
 מִסְעֵיהֶם מִסְעֵיהֶם  
 their setting out